بسم الله الرحمن الرحيم باسم الشعب مجلس الدولة المحكمة الإدارية الطيا لإانرة الحادية عشرة - موضوع

النادثاء الموافق ٢٠١٩/٧/٢ م

برناسة السيد الأستاذ المستشار / حماد مكرم توفيق محمد

نائب رئيس مجلس الدولة ورنيس المحكمة وعضوية المساتذة المستشارين مجدى محمود بدوى العجرودي وكامل سليمان محمد سليمان وتامر عبد الله محمد على حسن ومبروك محمد على حجاج.

ئــواب رنيس مجلس الدولة مقوض الدولة

بحضور السيد الأستاذ المستشار/ محمد كامل

بالجلسة المنعقدة

مكرتير المحكمة

وسكرتارية السيد / خالد عماد عبد اللطيف

أصدرت الحكم الآتى في الطعن رقم ٦٦٢٣١ لسنة ٦٥ قضائية/ عليا

> د المقام من / حسام الدين حسين عواض حسين

١- رئيس مجلس إدارة هيئة المجتمعات العمرائية الجديدة
 ٢- ثانب رئيس مجلس إدارة هيئة المجتمعات العمرائية الجديدة
 ٣- رئيس جهاز تنمية مديئة السادس من أكتوبر (بصفاتهم).

طعناً على الحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري / الدانرة الثالثة بعد المعندة ١٠١٩/٤ لسنة ٧٣ القضانية

منراخيص اللازمة لإنشاء وإقامة وإدارة وتضغيل جميع ما يدخل في اختصاصها من أنشطة ومشروعات وأعمال وأبنية ومرافق وخدمات وذلك كله وققاً للقوانين واللوانح والقرارات السارية ، ووردت المادة (٤) من القانون رقم ١١٩ لسنة ٢٠٠٨ بإصدار قانون البناء مؤكدة على هذا الاختصاص بنصها على ان " يقصد بالجهة الإدارية المختصة بالتخطيط والتنظيم بالنسبة للمجتمعات العمرانية الجديدة هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة، " وحددت المادة ٢٢ من قانون الهيئة المشار اليه موارد الهيئة وهي الاعتمادات التي تخصصها الدولة ، وحصيلة بيع وإيجار ومقابل الانتفاع بالأراضي والعقارات المملوكة للهيئة، وحصيلة نشاط الهيئة ومقابل الأعمال أو الخدمات التي تؤديها للغير.. وقد حددت هذه المادة العناصر التي تتكون منها موارد هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة، ومن بينها البند رقم (٢) الذي يخص حصيلة نشاط الهيئة ، ومقابل او الخدمات التي تؤديها للغير.

وحيث إن سلطة هيئة المجتمعات العمرانية في تخصيص الأراضي الداخلة في المجتمعات العمرانية المجديدة تدور في فلك مستقل عن سلطة الهيئة في مباشرة الصالحيات المقررة للوحدات المحلية ومنها سلطة إصدار تراخيص البناء أو التعلية على الأراضي المخصصة من قبلها، ولكل سلطة منهما أوضاعها المستقلة عن الأخرى وضوابط مباشرتها.

وحيث ان الهيئة حين مباشرتها ملطة تخصيص الأراضي بالتصرف فيها بالبيع تكون في مركز البانع وتبرم عقد البيع مع ذوي الشأن منضمنا تعديد ثمن الأرض محل التصرف وطريقة أدائه ، ولا ريب في ان تقنير ثمن الأرض وقت البيع يراعي فيه الشروط البنانية وعدد الأدوار المرخص ببناتها المقررة في حينه للمنطقة الكائن بها تلك القطعة ، إلا الله متى قدرت الجهة الإدارية ثمن الأرض عند تخصيصها ، فقد استنفنت سلطتها في تقدير المقابل المالي للأرض محل البيع ، اذا لاقى هذا الثمن قبولا من المشترى المخصص له الأرض واصبح الثمن مقيدا لطرفي العقد ، ذلك ان عقد البيع الذي تبرمه الهينة ليس له شكل خاص فهو ليس بعقد شكلي بل هو عقد رضائي فعنين تم الاتفاق على البيع والعبيع والثمن فقد تم البيع دون حاجة إلى ورقة رسمية، أو عرفية ، فمجرد تطابق الإيجاب والتبول يكفي لانعقاده، شأن البيع في ذلك شأن كل عقد من عقود التراضي، ومتى انعقد البيع ترتبت عليه جميع الأثار، فالمشترى يلتزم بلااء النمن المحدد في العتد والبائع يلتزم بنقل ملكبة المبيع إلى المشترى دون حاجة إلى أي إجراء أخر.وان البيع مع الاحتفاظ بحق العلكية هو بيع بـات تـَّلم وإن تراخى تنفيذ الالنزام بنقل الملكية إلى حين سداد كلمل الثمن فهو ليس بيعاً موقوفاً على شرط مداد الثمن وإنما المعلق على هذا الشرط هو انتقال الملكية فقط ومن ثم ينتج العقد كافة أثار البيع فإذا تم سداد كامل النمن تحقق الشرط الموقوف عليه تتنيذ الالتزام بنقل الملكية ومن ثم انتقلت إلى المشترى بالر رجعي من وقت البيع وفقا لحكم المادة ١/٤٣٠ ، ٢ من القانون المدنى.

وحيث أن الهيئة في مباشرة الصالحيات المقررة للوحدات المحلية ومنها سلطة إصدار تراخيص البناء أو التعلية على الأراضي المخصصة من قبلها إنما تزاول هذه السلطة وققا احكام قانون البناء الذي تناولت أحكامه جميع القواعد الخاصة بالبناء بما في ذلك حظر إقامة إن مباتي أو تعليتها دون العصول على ترخيص بذلك من السلطة المختصة بقرارات تصدر عنها ، وحدد فيها ما يتعين على الجهة الإدارية تحصيله من رسوم ومبالغ مالية وتأمين نظير السير في إجراءات الترخيص بالبناء ، وحظر عليها فرض أو تحصيل أية مبالغ أخرى تحت أي مسمى وهي بصدد إصدار تلك التراجيد عليها فرض أو تحصيل أية مبالغ أخرى تحت أي مسمى وهي بصدد إصدار تلك التراجيد و المناة (1) من القانون رقم 1 ، 1 لسنة

تابع الطمن رئم ٦٦٢٢١ لسنة ٦٥ القنسائية علم

١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال الماني العلام المانية ١٠١ لسنة ١٩٩٦ على أن " تتولى الجهة الإدارية المختصة بشنون النتطيم تحص طلب الترخيص ومرفقاته ويصدر المحافظ المختص بناء على موافقة الوحدة المحلية للمحافظة قرارأ يحدد فيه الرسوم المستحقة عن فحص الرسومات والبيانات المقدمة من طالب الترخيص على ألا تجاوز مانة جنيه كما يحدد الرسوم المستحقة عن إصدار الترخيص وعن تجديده بما لا يجاوز أربعمانة جنيه ويؤدى طالب الترخيص رسماً مقداره ١% من قيمة الأعمال المرخص بها لمواجهة نفقات الإزالة وتصحيح الأعمال المخالفة وغير ذلك من النفقات والمتطلبات وتحدد اللانحة التنفيذية كيفية الصرف منه وفي جميع الأحوال لا يجوز فرض أي مبالغ على إصدار الترخيص تحت أي مسمى عدا ما ورد بالفقرتين السابقتين." ويقابلها نص المادة (٤٥) من القانون رقم ١١٩ لسنة ٢٠٠٨ بشان البناء التي تقضى بأن " يصدر المحافظ المختص بعد موافقة المجلس الشعبي المحلى بالمحافظة، قراراً يحدد فيه الرسوم المستحقة عن إصدار الترخيص وعن تحديده بما لا يجاوز ألف جنيه لكل رسم إصدار، ويُزاد هذا الحد الأقصى سنوياً بواقع ٣٣ (ثلاثة في المائة) ويؤدي طالب الترخيص تاميناً ٢٠% (الثنان من عشرة في المائة) من قيمة الأعمال المطلوب الترخيص بها تخصيص لمواجهة سأقد يلزم من نفقات الإزالة وتصحيح الأعمال المخالفة وغير ذلك من النفقات والمتطلبات وذلك وفقاً لما تبينه اللانحة التنفيذية لهذا القانون". ومؤدى سا تقدم ان هيئة المجتمعات العمرانية تختص بالموافقة، وإحسدار التراخيص اللازمة للبنساء والتعليسة ، واستنداء الرمسوم المقررة بنساءً على تسانون البنساء السساري وقت إحسدار الترخيص. فإذا قامت الهيئة بإصدار القرارات الإدارية بفرض أي مبالغ مالية نظير أدانها خدمة إصدار الترخيص بالبناء أو التعلية بغير ما حدده أو يجيزه القانون، كانت قراراتها المذكورة منعدمة ومفتقره لأمساس الإلزام بها قانون. وهذا ما استتر عليه قضساء المعكمة النستورية العليا من أنه إذا كانت المضرائب والرسوم تعدان من أهم إيرادات الدولة، فإنيما يتمايزان قيما بينهما بحسب ما أبرزته المادة (١١٩) من دستور ١٩٧١ - المقابلة للمادة (٢٨) من دستور ٢٠١٤ - في أن الضريبة فريضة مالية تقتضيها الدولة جبراً من المكلفين بأدانها إسهاماً منهم في الأعباء العامة، ودون أن يقابلها نفع خاص يعود عليهم من جراء التحمل بها، في حين أن الرسوم تكون مقابل خدمة محددة يقدمها الشخص العام لمن يطلبها، ودون تلازم بين قدر الرسم وتكلفة الخدمة. كما يتمايزان في أن الضريبة لا يجوز فرضها أو تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون. في حين أن الرسوم يكون إنشاؤها في الحدود التي يبينها القانون، وقد سلك الدستور في شأن الرسوم مسلكا وسطا بأن أجاز للسلطة التشريعية أن تغوض السلطة التنفيذية في تنظيم أوضاعها، ولكنه لم يشأ أن يكون هذا التفويض مطلقا وإنما مقيد بالقيود التي حددها الدستور ذاته، واخصها أن تكون في حدود القانون أي أن يحدد القانون حدودها وتخومها ويشي بملامحها، مبينا العريض من شنونها، فلا يحيط بها في كل جزنياتها، وإنما يكون تغويض السلطة التنفيذية في استكمال ما نقص من جوانبها، فالقانون هو الذي يجب أن يحدد نوع الخدمة التي يحصل عنها الرسم وحدوده القصوى التي لا يجوز تخطيها، بأن يبين حدودا لها، حتى لا تنفرد السلطة التنفيذية بهذه الأمور، على خلاف ما أوجبه النستور من أن يكون تغويضها في فرض هذه الرسوم "في حدود القانون"، والقيود التي قيد بها الدستور من أن يكون تفويضها للسلطة التنفيذية في شأن الفرانض العالية الأخرى غير الضريبة العامة، تتفق وكون هذه الغرائض مصدرا لإيرادات الدولة، ووسيلة من وسائل تدخلها في التوجيه الاقتصادي

- 0

مجلس الدولة

والاجتماعي، تأكيدا لإتاحة الفرص المتكنينة المكالم على الخدمات العامة التي تزديبا الدولة. وحتى لا تكون الرسوم مجرد وسيلة جيايا فلا الثانيا خنمات حقيقية يحصل عليها من بنفعها، ولا يتأتى ذلك كله إلا بمسلك متوازن من المشرع ، بما مؤداه أنه يجب أن تحدد السلطة التشريعية بذاتها طرق وأدوات تحصيل الرسوم، ومن نم لا يجوز لها أن تفوض السلطة التنفيذية في تنظيم الوسائل والأدوات التي يتم بها تحصيل هذه الرسوم، بل بجب عليها أن تتولى بذاتها تنظيم أوضاعها بقانون، باعتباره الأداة التي عينها النستور لذلك، وإلا وقعت في حومة مخالفة أحكام الدستور اذ أن الدستور مراعاة منه لأهبية الدور الذي تقوم به الأموال العامة، ووجوب توفير الحماية لها، وضبط التواعد الحاكمة لتحصيلها وصرفها، قد جعل القـانون هـو أداة تنظيم القواعد الأسلبية لتحصيل تلك الأسوال، وإجراءات صـرفيا، وهو ما نصب عليه المادة (١٢٠) من دستور سنة ١٩٧١، وردنته المادة (١٢٦) من الدستور الحالي، والذي أكنت عليه المادة (٣٨) من هذا النستور بالنسبة للضرائب والرسوم بنصبها على ان ".... ويحدد القانون طرق وأدوات تحصيل الضرانب، والرسوم...."، وذلك باعتبارها من الأموال العامة، وأحد المصادر الهامة والرنيسية لإيرانات النولة، ورافنا أساسيا من روافد الموازنة العامة للدولة، التي تمكنها من التيام بالمهام التي أوكلها لها النستور. كما أن إيرادات الدولة لا تقتصر على هذين المصدرين فقط، وإنما تمتد إلى غيرهما من المصادر، ومن بينها المان المنتجات أو مقابل الخدمات التي تحصلها الجهات القائمة على إدارة أملاك الدولة، وتتجلى أبرز الفروق بين هذا المقابل أو النمن وبين الرسوم. في أن الرسم يؤدى حِبراً مقابل خدمة من طبيعة إدارية يقدمها مرفق إداري، أما مقابل الخدمة أو نمن المنتج إنما يؤدى لمرفق عام التصادي (تجاري أو صناعي) تتوم فيه جهة من الجهات أو الهينات بإدارة أملاك الدولة وفقاً المساليب الإدارة الانتصادية، وتحدد فيه النمن أو منابل الخدسة وفقاً لمعايير اقتصادية بحتة، وهو اختلاف له اثره في أن الرسم كتاعدة علمة يكون مقداره ثابتاً بالنسبة لجعيع المستغيدين منه، وطوال سريان السند التثيريعي الذي فرضه، بينما ثمن المنتج أو مقايل الخدمة الذي تطلبه الجهسة القانعسة على إدارة أمسلاك الدولسة إدارة اقتمسادية يخضسع للتغيرات النبح تغرضها طبانع الأوضاع الاقتصادية وقد يتسع لتغيرات تنتج عن التفاوض بين طالب العنتج أو الخدمة والمرفق الاقتصادي بل إنه قد يتغير بحسب طبيعة المعاملات من حيث حجمها أو كميتها أو ظروف أدانها المكانية أو المناخية . ومن ثم فإن الضوابط التي تنبني عليها قرارات هذا المرفق في تحديد مقابل الانتفاع في نطاق اختصاصه، إنما هي ضوابط التصادية تختلف عن تلك التي قررها النستور لتقرير الرسوم، وهو ما يترتب عليه عدم خضوع مقابل الانتفاع للقواعد والإجراءات اللازم إتباعها لتقرير الرسوم، وتستقيم صحته بـأن يكون تقريره صـادراً عن الجهة المنوط بها ذلك في إطار التنظيم التشريعي المرفق ذاته. (المحكمة النستورية العليا القضية رقم ٢٠٤ لمنة ٢٩ قضائية "تستورية." بجلسة ٢٠١١/١٢/١، والقضية رقم ٩٥ لسنة ٠٠ قضانية "دستورية." بجلسة ١/٨/١٠)

وحيث إنه لما كان ذلك ، وكان كل من قانون إنشاء هينة المجتمعات العمرانية أو قانون البناء قد خلا من نص يبيح للهينة فرض رسم تعلية بنسبة من النعن الأساسي للأرض المخصصة لصاحب الشأن ، وكانت الهينة وهي تزاول سلطات الجهة الإدارية المختصة بإصدار التراخيص للبناء أو التعلية ليس لها أن تحصل من المشترى سوى الرسوم المقررة قانونا للترخيص أو للتعلية ، ولا يجوز لها أن تحصل على غيرها تحت مسمى خدمات مرافق

مجلس الدولة

أو تعديل ثمن الأرض باتفاق الطرفين لقام تميني الم والبنانية بعد ان زايلتها صغة المالك وانتقلت إلى المشترى - الذي اضمى له وكالمروق المادتين ٨٠٢ و ٨٠٠ من القانون المدنى ، حق استعماله واستغلاله والتصرف فيه في حدود القانون ، وأن ملكية الأرض تشمل ما فوقها وما تحتها إلى الحد المغيد في التمتع بها، علوًا أو عمقًا ، فحق الملكية حق جامع مانع فهو جامع يخول المالك الانتفاع بالشبيء واستغلاله والتصرف فيه مراعيا في ذلك فقطما تقضى به القوانين واللوانح المتعلقة بالمصلحة العامة، أو بالمصلحة الخاصة، وهو صانع مقصور على المالك دون غيره، فلا يجوز الحد أن يشاركه في ملكه، أو يتدخل في شنون ملكيته، وهو في الوقت ذاته حق دانم لا يسقط بعدم الاستعمال مهما طال الزمن ما لم يكتسبه الخصم إذا توفرت له شروط الحيازة المكسبة للملك - ذلك أن الطبيعة القانونية للموارد إنما يحددها بالأساس مناط استحقاقها لامحض الوصف الذي تضفيه عليه جهة الإدارة بأن هذا المقابل ليس رسما بل محض ثمن ، ذلك أن ثمن الأرض قد تحدد بقرار التخصيص وقد قام الطاعن بسداده بالفعل كاملا أو على أقساط ، والأمر المطروح على الهيئة هو إصدار ترخيص بالتعلية ، وان راغب التعلية يجد نضه أمام ضرورة لا فكالك منها يلتزم معها بسداد المقابل الذي حددته جهة الإدارة تحت مسمى خدمات مرافق، وإلا فإنه سوف يحرم من تعلية الدور الإضافي بما يتحقق معه عنصر الإكراء في الالتزام باداء المقابل الذي حددته الإدارة للحصول على ترخيص التعلية وبالتالي يتحقق معه معنى الجباية وتكون القيمة التي حددتها جهة الإدارة للحصول على ترخيص التعلية هي رسماً من حيث طبيعتها القانونية ومن حيث تحصيلها جبراً، والأصل أن الرسم لا يفرض إلا بناء على قانون وبالضوابط سالفة البيان. وبالتالى يضحى قرار تحصيل رسم التعلية ، قد صدر بدون سند من قانون يجيز ذلك ، وإذ النفي الأساس القانوني لمهذا القرار ، وتحسن اعتداء على حقوق الأفراد وأموالهم بفرض رسم دون سند من القانون مما يجعله منعدما قانونا وما تبعه من مطالبة لذوي الشأن بأداء هذا الرسم ، ويحق الطعن عليه بالإلغناء دون التعسك بالاعدة تحصىن القرارات الإدارية بغوات العواعيد العقررة للطعن عليها. وبالتالي لا يتقيد الطعن عليه بالميعاد المقرر لدعوى الإلغاء.

وحيث إن الثابت بالأوراق أن الجهة الإدارية المطعون صدها خصصت للطاعن قطعة الأرض رقم ٢ يلوك ١٦/١ بالمنطقة الشمالية الثانية بمدينة السادس من أكتوبر محل النداعي، وقد حصل على ترخيص بناء على هذه القطعة بواقع دور بدروم ودور ارضى ودور أول وغرف سطح ، وإزاء طلبه الترخيص له ببناء دور اضافي فرضت عليه الجهة الادارية مقابل هذا الترخيص مداد مبلغ مقداره ٥٠ ٢٦٨٥ جنيها ثلاثمانة وثمانية ومتون الف جنيه وخمسمانة وخمسة جنيهات تحت مسمى "علاوة ارتفاع الدور الثانى" ، ولما كان مقابل التعلية المذكور لا يعدو أن تكون رسماً لا يستند في تقريره الى القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ في شأن إنشاء المجتمعات العمرانية الجديدة و لا الى القانون رقم ١١٩ لسنة ٨٠٠٠ في شأن البناء ، حيث لا يتضمن أيا من هذين القانونين نصا يجيز تحصيله بمناسبة الترخيص بتعلية دور أو أدوار أصافية، ومن ثم فإن تصرف الجهة الإدارية المطعون ضدها - والحال كذلك - بعد منتقداً أساس شرعيته وسنده القانوني.

يمع الطعن رقم ١٦٢٣٦ لسنة ١٥ القضائية عليا :

ولا ينال من ذلك القول بأن المبالغ المحصلة من الطاعن تعديدة امن الثمن ثلث أن ثبن من الأرض قد تحدد بقرار التخصيص وقد قام الطاعن بسداد التعلق، وباتمام واقعة السداد انتقلت ما الارض الى ملكية المشتري الطاعن ولم تعد الهيئة في مركز المالك اذ زايلتها صغة المالك فلا تعد بانعا أو في مركز البائع وهي بصكد تقرير ذلك المقابل عن الترخيص بتعلية دور اضافي .

وحيث إن الحكم المطعون فيه قد خلص إلى غير هذا النظر، فإنه يكون قد جانبه الصواب، مما يتعين معه القضاء بالغانه، والقضاء مجدداً؛ باحقية المدعي في استرداد المبالغ المسددة منه كمقابل تعلية، وما يترتب على ذلك من آثار.

وحيث ان ما تقدم لا يخل بحق الهيئة العامة للمجتمعات العمرانية خاصة والدولة عامة في غرض رسوم مقابل التعلية مساهمة من جانب طالبي الترخيص بالتعلية مع الدولة في تحمل نفقات تعديل مرافق الصرف الصحى ومياه الشرب والكبرباء وغيرها من الأثار التي تقدخل الدولة التعديليا بما يلانم متطلبات الارتفاعات المستجدة للمباني ، على ان يكون ذلك من خلال النباع الإمساليب والوسيائل الشرعية والمستورية وما توجيه من إجراء التعديلات التشريعية اللازمة لتقرير هابريادة وشوعة التعلية المقرزة في قوالين الهيئة والبناء عن كل دور تعلية لم ترد في الشروط البنائية التهريزيادة تحد الادوان تتبخية تعنيل الارتفاعات بسبب يرجع إلى تشريع بربط بين مساخة الثنائ عوالايوار العرخص باقامتها ، وذلك لمواجهة جزءا من النقات يربط بين مساخة الثنائ العامة في سبيل توفير هذه الخدمات ، وعلى ان يراعي الا يجاوز رسم التعلية مبلغ التصالح الذي تقرره التشريعات عن البناء بدون ترخيص حتى لا يصبح من النازم أحكام القانون وطلب الترخيص بالتعلية في مركز أسوا ممن ضرب بالقانون عرض المخالف للقانون وطلب الترخيص معتديا على القانون اعتداء صارخا ، وحتى لا يتخذ المواطن الصوى من المخالف للقانون اسوة ، وهو ما يشيع الفوضى في المجتمع الذي تختل موازينه فيصبح المسيء افضل من المحسن .

وحيث إن من خسر الطعن يلزم بمصروفاته عملاً بنص المادة (١٨٤) من قانون المرافعات.

فلهدده الأسباب

حكمت المحكمة: بقبول الطعن شكلاً، وفي العوضوع بالغاء الحكم المطعون فيه ؛ وباحقية المدعى في استرداد المبالغ المسددة منه كمقابل تطية دور اضافي، وما يترتب على ذلك من آثار، والزمت الجهة الإدارية المطعون ضدها المصروفات عن درجتي التقاضي.

مسكرتير المحكمة

خارلدعد

MI

ويع إصالعاي

- A